المام

اعتنی بیشره میر (لسلام بین بر میس آل میر (للال)

منار الشيل

مناصح الإمام وهب بن منبه لارجل تأثر بمذهب الإمام وهب الأرجل الأر

اعتني بنشرها

عبد المالم بن برجم أل عبد الكريم

الطبعة الأولى بالجزائر 1423 ه / 2002 م

التاشر

6، شارع محمد آیت عمّار (مقابل بلدیة باب الوادي)

الجزائو

021 97 70 62 070.90.81.40 :

تطلب جميع مطبوعاتنا من:

مكتبة ابن باديس

حى 20 أوت

البويرة

026.93.41.64 : 😭

مكتبة الكلم الطيب

45، شارع حاج صالح محمد

المدينة الجديدة وهران

041 34.10.13/41.48.38:

رقم الإيداع القانوني: 2002 - 1262

ردمـــك: 4 - 19 - 753 - 753 - 9961

بالسالرمن الرحم

القلمة

الحمد لله، وصلى الله وسلّم على رسول الله وعلى آله وعلى آله وصحبه ومن والاه.

أما بعد:

فإن الخوارج قوم سوء، ودعاة فتنة، وراية تَفَرُّق؛ ما إن يستقيم للمسلمين أمرهم وينتظم جمعهم؛ إلا ووظيفة الخوارج تمزيق ما استقام وإفساد ما صلح.

ومنذ أن ظهروا لم ينقطعوا، فلا يخلو منهم الزمان، حتى يكون آخرهم مَنْ يخرج مع الدجال.

وقد تواترت الأحاديث عن رسول الله ﷺ بالتحذير منهم، وبيان صفاهم، وحكم الله تعالى فيهم.

ولذا قاتلهم صحابة رسول الله ﷺ، ومن جاء بعدهم من الولاة على مرِّ العصور الإسلامية.

ولم يسلم من طعنهم وكيدهم أمير المؤمنين عثمان ابن عفان، ولا أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، ولا أمير المؤمنين معاوية بن أبي سفيان - رضي الله عنهم أجمعين - حتى الخليفة عمر بن عبد العزيز - رحمه الله تعالى - لم يسلم منهم، فقد خرجوا عليه. . . فهم في الحقيقة أعداء أهل الإسلام، لا يرضون بحكم أحدٍ من المسلمين مهما بلغ صلاحه.

حتى أن رسول الله عَلَيْهِ لم يسلم من طعنهم، حيث قال له إمامهم ذو الخويصرة: " اعدل يا محمد " فطعن في عدالة رسول الله عَلِيْةِ.

والخوارج في كلّ زمان ومكان بينهم رَحِمٌ تَنْـــزَعُ

بالشَّبَهِ، فقلوهِم متشاهِة، وألسنتهم متشاهِة، وأفعالهم متشاهِة.

وفي هذه "الرسالة" التي استللتها من ترجمة الإمام وهب بن منبه – رحمه الله تعالى – ما يوضح هذه الصورة ويجلّيها.

حيث إنَّ الحوارج في ذلك الزمن طرحوا قضاياهم المعروفة:

أ.عدم جواز دفع الزكاة إلى ولاة الأمر من المسلمين؛
 بناء على رأي الخوارج في تكفيرهم، وزعما أنهم لا
 يضعونها في مواضعها.

ب. عدم الاستغفار لمن لا يرى رأيهم؛ بناء على أنّه كافر بالله العظيم.

فتأثر بمذه الأطروحات من تأثر ممن قلّ نصيبه من

العلم؛ فحدعه زهد الخوارج وعبادهم وشدّهم في الدين.

وكان ممن تأثر بهم رجل كبير السِّن كثير المال من أهل اليمن، فلما أراد الله به خيرا ساقه إلى الإمام وهب ابن منبه – رحمه الله تعالى – فناصحه الإمام وهب في شأنهم، وأقنعه بفساد رأيهم، وخطورته على دين المرء ودنياه، كلُّ ذلك بأسلوب واضح مدعم بالأدلة التي يفهمها أولوا الألباب.

وإذا تأمّلت ما كان يطرحه الخوارج آنذاك ورأيت ما يطرحه خوارج هذا العصر، حضر في ذهنك قول الله عالى: ﴿ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيّنًا الآياتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴾ (١).

⁽١) البقرة: [١١٨].

कांप कि कि कि कि विषये में

هو: وهب بن منبه بن كامل بن سيَج بن ذي كبار. أبو عبد الله اليماني الصنعاني. قَدِم والده إلى اليمن من خراسان من هَرَاة.

ولد وهب سنة أربع وثلاثين في خلافة عثمان بن عفان – ﷺ –.

وروى عن جماعة من الصحابة، منهم:
أنس بن مالك، وجابر بن عبد الله، وعبد الله ابن
عباس، وعبد الله بن عمر، وأبو هريرة، وأبو سعيد الحدري.
وروى – أيضا – عن طاووس بن كيسان،
وعمرو بن دينار، وعمرو بن شعيب، وأخيه همام بن منبه،

وغيرهم.

قال الإمام أحمد: كان من أبناء فارس، قال: وكل من كان من أهل اليمن له "ذي" هو شريف، يقال: فلان له ذي، وفلان لا ذي له (۱).

وقال العجلي: تابعي ثقة، وكان على قضاء صنعاء (۲).

ووثقه أبو زرعة والنسائي، وغيرهم.

ولي القضاء لعمر بن عبد العزيز - رَجَالَتُهُ- في صنعاء (٣)، حديثه في الصحيحين، عنده من علم أهل الكتاب

⁽١) العلل (٢/٢٥).

⁽٢) ثقات العجلي (٤٧٦).

⁽٣) أخبار القضاة لوكيع (٣٠٣/٣).

شيء كثير، وهو معدود من الزهاد أهل الورع والتقوى، كثير العبادة.

مات سنة عشر ومائة (١١٠ه) بصنعاء في أوّل خلافة هشام بن عبد الملك، وقيل: مات سنة أربع عشرة ومائة (١١٤) هناء "(١١٥) ورجّح هذا ياقوت في "معجم الأدباء"(١).

⁽۱) (۱) (۲٦٠/۱٥)، وينظر: "تذكرة الحفساظ" (۱/۰۰/۱)، و"تمسذيب الكمال" (۲۲۰/۳۱)، و"تمسذيب الكمال" (۲۲۰/۳۱).

مصدر هذه الرسالة

وردت هذه "الرسالة" في ترجمة الإمام وهب بن منبه - يَخْلَلُهُ- في كلّ من:

١. تاريخ دمشق لابن عساكر (١٧/ . . . /٤٨٣/).

٢. مختصر تاريخ دمشق لابن منظور (٣٨٨/٢٦).

٣. تهذيب الكمال للمزي (٣١/ ١٥٠ ط مؤسسة

الرسالة)، وقد قابلت ما جاء في مطبوعة "تهذيب الكمال"

على المخطوط و (١٤٨١/٣) مصورة دار المأمون).

٤. سير أعلام النبلاء للذهبي (٤/٥٥).

:लाजा कुंब क्रावह

جعلت سياق "تهذيب الكمال" أصلا. وقابلت عليه سياق بقية المراجع المذكورة وأثبت الصواب، كما علقت تعليقات يسيرة على ما يحتاج إلى تعليق. والله أسأل التوفيق والإعانة. وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

کتب

عبد السلام بن برجس آل عبد الكريم الكريم المالام بن برجس آل عبد الكريم المالام بن برجس آل عبد الكريم

مناصد بن منبه الإمام وهب بن منبه لرجل ناثر بهذهب المرجل المرجمة المرج

اعتني بنشرها

عبد الملام بن برجم أل عبد المكريم

قال على بن المديني: حدثنا هشام بن يوسف الصنعائي أبو عبد الرحمن قاضي صنعاء، قال: أخبرني داود بن قيس، قال: كان لي صديق من أهل بيت خولان (۱) من حَضُور (۲) يقال له: أبو شَمِر ذو خولان، قال: فخرجت من صنعاء أريد قريته، فلما دنوت منها وجدت كتابا (۳) مختوما في ظهره: إلى أبي شمر ذي خولان.

⁽۱) نسبة إلى خولان بن عمرو بن مالك بن الحارث بن سبأ، وإليه تنسب قرية خولان باليمن، فتحت أيام عمر بن الخطاب سنة ثلاث أو أربع عشرة. ينظر "معجم البلدان" (٤٠٦/٢).

⁽٢) بالفتح، ثم الضم، وسكون الواو، وراء: بلدة باليمن من أعمال زبيد. قيل هي المقصود بقوله تعالى: ﴿ وَكُمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَة كَائَتْ ظَالِمَةً . . . ﴾ [سورة الأنبياء: ١١]، فقد سلّط الله عليهم بُختنصر فاستأصل أهلها؛ لقتلهم أحد أنبياء الله. ينظر: "معجم البلدان" (٢٧٢/٢)، و"الدر المنثور" (٦١٨/٥).

⁽٣) أي وجد كتابا قد فقد من صاحبه، مكتوب عليه: إلى أبي شمر ذي خولان.

فحئته فوجدته مهموما حزينا، فسألته عن ذلك، فقال: قَدِم رسول من صنعاء فذكر أنّ أصدقاء لي كتبوا إليّ كتابا فضيّعه الرسول، فبعثتُ معه مِنْ رقيقي مَنْ يلتمسه بين (۱) قريبيّ وصنعاء، فلم يجدوه، وأشفقت من ذلك.

قلت: فهذا الكتاب قد وجدته.

فقال: الحمد لله الذي أقدرك عليه. ففضه فقرأه. فقلت: أقرئنيه.

فقال: إنى لأستحدث سنّك.

قلت: فما فيه ؟ قال: ضرب الرقاب.

قلت: لعلّه كتبه إليك ناس من أهل حَروراء في زكاة مالك ؟

قال: من أين تعرفهم ؟

⁽١) في مطبوعة "تهذيب الكمال": (من) والمثبت من المخطوطة.

قلت: إنّي وأصحابا^(۱) لي نجالس وهب بن مُنبّه، فيقول لنا: احذروا أيّها الأحداث الأغمار هؤلاء الحروراء، لا يُدخلوكم في رأيهم المخالف، فإنّهم عُرّةً لهذه الأمة.

فدفع إلى الكتاب، فقرأته فإذا فيه:

بسم الله الرحمن الرحيم. إلى أبي شمر ذي خَولان. سلام عليك. فإنا نَحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو، ونوصيك بتقوى الله وحده لا شريك له، فإنّ دين الله رُشْدٌ وهدى في الدنيا، ونجاة وفوز في الآخرة، وإنّ دين الله طاعة الله (٢) ومخالفة من خالف سنّة نبيّه وشريعتَه، فإذا حاءك كتابنا هذا فانظر أن تؤدي — إن شاء الله — ما

⁽١) في المخطوطة: (وأصحاب) والمثبت من المطبوعة .

⁽٢) سقط لفظ الجلالة من المطبوعة، وأثبته من المخطوطة .

افترض الله عليك من حقه. تستحق بذلك ولاية الله، وولاية الله، وولاية الله، وولاية أوليائه. والسلام عليك ورحمة الله.

فقلت له: فإني أهاك عنهم.

قال: فكيف أتبعُ قولك، وأترك قول من هو أقدم منك ؟

قال: قلتُ: أفتحبُّ أن أدخلك على وهب بن مُنَبِّه حتى تَسْمع قولَه ويخبرك خبرهم ؟ قال: نعم.

فترلت ونزل معي إلى صنعاء، ثم غدونا حتى أدخلته على وهب بن منبه. ومسعود بن عوف وال على اليمن من قبل عروة بن محمد.

قال على بن المديني: هو عروة بن محمد والأؤنا لهم من سعد ابن

بكر بن هوازن^(۱) – قال: فوجدنا عند وهب نفرا من جلسائه، فقال لي بعضهم: من هذا الشيخ؟ فقلت: هذا أبو شمر ذو خولان من أهل حَضور، وله حاجة إلى أبي عبد الله.

قالوا: أفلا يذكرها ؟

قلت: إنّها حاجة يريد أن يستشيره في بعض أمره. فقام القوم.

وقال وهب: ما حاجتك يا ذا خولان ؟ فهرج^(۲) وجُبُن من الكلام.

فقال لي وهب: عبّر عن شيخك.

⁽١) والذي ولاّه أمرَ اليمن هو الخليفةُ أمير المؤمنين عمرُ بنُ عبد العزيز – رحمه الله تعالى – ينظر: "الطبقات" لابن سعد (١/٥).

⁽٢) هرج بمعنى: خلَّط في كلامه. ينظر: "القاموس" ص (٢٦٩).

فقلت: نعم يا أبا عبد الله، إن ذا خولان من أهل القرآن وأهل الصلاح فيما علمنا، والله أعلم بسريرته، فأخبرني أنه عرض له نفر من أهل صنعاء من أهل حروراء، فقالوا له: زكاتك التي تؤديها إلى الأمراء لا تجزي عنك فيما بينك وبين الله، لأنهم لا يضعونها في مواضعها، فأدها إلينا، فإنا نضعها في مواضعها فم مواضعها فقداء المسلمين، ونقيم الحدود.

ورأيت أنّ كلامك يا أبا عبد الله أشفى له من كلامي، ولقد ذكر لي أنه يؤدّي إليهم الثمرة للواحد مائة فرق (١) على دوابّه، ويبعث بها مع رقيقه.

فقال له وهب: يا ذا خولان أتريد أن تكون بعد الكبر حروريًا تشهد على من هو خير منك بالضلالة؟

⁽١) قيل: إنّه ثلاثة آصع . رواه مسلم عن سفيان بن عيينة .

فماذا أنت قائل لله غدا حين يَقفُكَ الله؟

ومَن شَهِدتَ عليه، الله يشهد له بالإيمان وأنت تشهد تشهد عليه بالكفر، والله يشهد له بالهدى وأنت تشهد عليه بالضلالة، فأين تقع إذا خالف رأيك أمر الله، وشهادتك شهادة الله.

أخبرني يا ذا خولان، ماذا يقولون لك ؟ فتكلّم عند ذلك ذو خولان.

وقال لوهب: إنهم يأمرونني أن لا أتصدّق إلاّ على من يرى رأيهم، ولا أستغفر إلاّ له.

فقال وهبب: صدقت، هذه محبتهم (۱) الكاذبة.

فأمّا قولهم في الصدقة: فإنه قد بلغني أنّ

⁽١) في المخطوطة: (محنتهم).

رسول الله ﷺ ذكر أنّ امرأة من أهل اليمن دخلت النار في هرّة ربَطَتْهَا، فلا هي أطعمتها ولا هي تركتها تأكل من خشاش الأرض(١)، أفإنسانَ ممن يعبد الله ويوحِّده ولا يشرك به شيئا أَحَبُ إلى الله من أنّ تطعمه من جوع أو هرّة ؟ والله يقول في كتابه: ﴿ وَيُطْعَمُونَ الطُّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأُسِيرًا ١ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لُوَجْهِ اللَّهِ لاَ نُريدُ مَنْكُمْ جَزَاءً وَلاَ شُكُورًا ۞ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبُّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطُرِيرًا ۞ ﴾ (٢) يقول: يوما عسيرا غُضوبا على أهل معصيته لغضب الله عليهم ﴿ فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلكَ

⁽۱) أخرجه البخاري في «بدء الوحي باب إذا وقع الذباب في شــراب أحدكم» (۲/٤۲)، ومسلم في «البر والصلة» رقم (۲۲٤۲) عن ابن عمر . وأخرجه مسلم عن أبي هريرة - أيضا -.

⁽٢) سورة الإنسان: [٨-١٠].

الْيَوْمِ حَتَّى بلغ وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ﴿ اللهِ مَا عَلَمُ قَالَ وَهِبَ عَلَى اللهِ مَا أَعَدّ لهم وهب: ما كاد تبارك وتعالى أن يَفْرَغَ من نعت ما أعد لهم بذلك من النعيم في الجنّة.

⁽١) سورة الإنسان: [١١-٢٢]، وهي بتمامها ﴿ فَوَقَاهُمُ اللّهُ شَسرٌ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَاهُمُ لَضْرَةً وَسُرُورًا ۞ وَجَزَاهُمْ بِمَا صَسَبَرُوا جَنَّةً وَلَكَ الْيَوْمِ وَلَقَاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ۞ وَجَزَاهُمْ بِمَا صَسَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۞ مُتَكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لاَ يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلاَ وَمُهَرِيرًا ۞ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلاَلُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلاً ۞ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ ظِلاَلُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلاً ۞ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآنِيَةٍ مِنْ فِضَةٍ وَأَكُوابِ كَانَتْ قَوَارِيرَ ۞ قَوَارِيرَ مِسْ فِضَة وَعَلَيْهِمْ وَلَدَانَ مَوَاجُهَا زَنْجَبِيلاً ۞ عَيْنَا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلاً ۞ وَيُطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانَ مُخَلِّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُولُونَ عَلَيْهِمْ وِلْدَانَ مُخَلِّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُولُولَ اللّهَ مُخَلِّدُونَ إِذَا رَأَيْتُهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُولُولَ اللّهُ عَلَى عَيْمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۞ عَلَيْهِمْ وَلَدَانَ مُخَلِّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُولُولَ اللّهُ مَنْكُورًا ۞ وَإِذَا رَأَيْتَ فَمُ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۞ عَلَيْهِمْ وَلِدَانَ مُخَلِّدُونَ إِذَا رَأَيْتُهُمْ حَسِبْتُهُمْ لَوْلُولُ اللّهُ مَنْكُورًا ۞ وَإِذَا رَأَيْتَ فَمُ وَلَانَ مَعَيْكُمْ مَشَكُورًا ۞ عَلَيْهِمْ وَلَانَ سَعْيَكُمُ مَشْكُورًا ۞ عَلَى فَيْكُمْ مَشْكُورًا ۞ فَا إِنْ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا ۞ فِي اللّهُ الْكُانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا ۞ فَي اللّهُ اللّهُ وَلَانًا طَهُورًا ۞ إِنْ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا ۞ ﴾

وأمّا قولهم: لا يستغفر إلا لمن يرى رأيهم، أهم خير من الملائكة ؟ والله تعالى يقول في سورة ﴿ حم عسق ﴾ ('): ﴿ وَالْمَالَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي اللهِ وَالْمَالِثِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي اللهِ وَالْمَالِثُ فَي اللهِ وَاللهِ مَا كانت الملائكة ليقدروا على ذلك، ولا ليفعلوا حتى أمروا به، لأنّ الله تعالى قال: ﴿ لاَ يَسْبِقُونَهُ بِالْقُولِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴾ (") وأنه أثبتت يسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴾ (") وأنه أثبتت هذه الآية في سورة: ﴿ حم عسق ﴾ وفسرت في ﴿ حم ﴾ الكبرى (٤) قال: ﴿ اللَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَسْرُشَ وَمَنْ وَوَلْمَهُ وَلَى اللهُ عَوْلَهُ اللَّهُ وَلَى اللهُ يَعْمَلُونَ الْعَسْرُشَ وَمَنْ حَوْلَهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

⁽١) هي سورة الشورى.

⁽٢) سورة الشورى: [٥].

⁽٣) سورة الأنبياء: [٢٧].

⁽٤) هي سورة غافر.

يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْــتَغْفِرُونَ لِلَّـــذِينَ عَامَنُوا ۞ ﴾(١) . . . الآيات.

ألا ترى يا ذا خولان إني قد أدركست صدر الإسلام، فوالله ما كانت للخوارج جماعة قط إلا فرّقها الله على شر حالاتهم، وما أظهر أحد منهم قوله إلا ضرب الله عنقه، وما اجتمعت الأمة على رجل قط من الخوارج.

⁽١) سورة غافر: [٧]. والمراد بالآيات قوله تعالى: ﴿ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْد رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفَرُونَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْء رَحْمَةً وَعَلْمًا فَاغْفَر للَّذِينَ تَسَابُوا وَاللَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا وَالْخِفْرُ للَّذِينَ تَسَابُوا وَاللَّهُ عُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيم ﴿ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَسَدْنِ وَالْبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَسَدْنِ النِّي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ ءَابَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِيَّاتِهِمْ إِلَّكَ أَلْتَ الْعَزِيزُ الْبَعِيمُ وَعَنْ تَقِ السَّيِّنَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَسَدْ رَحِمْتَ اللَّيْوَا الْهَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾.

ولو أمكن الله الخوارج مـن رأيهـم لفسـدت الأرض، وقطعت السبل، وقطع الحجّ عن بيت الله الحرام، وإذن لعاد أمر الإسلام جاهلية حتى يعود الناس يستعينون برؤوس الجبال كما كانوا في الجاهلية، وإذن لقام أكثر من عشرة أو عشرين رجلا ليس منهم رجل إلا وهو يـــدعو إلى نفسه بالخلافة، ومع كلّ رجل منهم أكثر من عشــرة آلاف يقاتل بعضهم بعضا ويشهد بعضهم علي بعيض بالكفر، حتّى يصبح الرجل المؤمن خائفا على نفسه ودينه ودمه وأهله وماله، لا يدري أين يسلك أو مع من يكون. غير أنَّ الله بحكمه وعلمه ورحمته، نظر لهذه الأمة فأحسن النظر لهم، فجمعهم وألّف بين قلوبهم على رجل واحد ليس من الخوارج، فحقن الله به دماءهم، وستر به عوراتهم وعورات ذراریهم، وجمع به فُرْقتهم، وأمَّن بـــه سبلهم، وقاتل به عن بيضة المسلمين عدُوَّهم، وأقام به حدودهم، وأنصف به مظلومهم، وجاهد به ظالمهم، رحمة من الله رحمهم بها. قال الله تعالى في كتابه: ﴿ وَلَوْلاَ دَفْعُ اللّهِ النّاسَ بَعْضَهُ م بِبَعْضِ ﴾ إلى ﴿ العَالَمِينَ ﴾ (١)، النّاسَ بَعْضَهُ مُ بِبَعْضِ ﴾ إلى ﴿ العَالَمِينَ ﴾ (١)، ﴿ وَاعْتَصِمُ وا بِحَبْلِ اللّهِ جَمِيعًا وَلاَ تَفَرَّقُ وا ﴾ حتى بلغ ﴿ وَاعْتَصِمُ وا بِحَبْلِ اللّهِ جَمِيعًا وَلاَ تَفَرَّقُ وا ﴾ حتى بلغ ﴿ وَاعْتَصِمُ وا بِحَبْلِ اللّهِ جَمِيعًا وَلاَ تَفَرَّقُ وا ﴾ حتى بلغ

⁽١)سورة البقرة: [٢٥١]. والآية بتمامها: ﴿ وَلَوْلاً دَفْعُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ذُو فَضُلْمٍ عَلَىكَ اللَّهَ ذُو فَضُلْمٍ عَلَىكَ اللَّهَ ذُو فَضُلْمٍ عَلَىكَ اللَّهَ ذُو فَضُلْمٍ عَلَىكَ اللَّهَ ذُو فَضُلْمٍ عَلَىكَ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضُلْمٍ عَلَىكَ النَّاسَ اللَّهُ اللَّهَ ذُو فَضُلْمِ عَلَىكَ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

⁽٢) سورة آل عمران: [١٠٣]. والآية بتمامها: ﴿ وَاعْتَصِمُ وَا بِحَبْلِ اللّهِ جَمِيعًا وَلاَ تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّهِ عَلَى يُكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا خُفْرَة مِنَ النّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يَبَيّنُ اللّهُ لَكُمْ ءَايَاتِ لَعَلَّكُ مَ تَهْتَدُونَ ﴿ فَيَ اللّهُ لَكُمْ ءَايَاتِ لَعَلَّكُ مَ تَهْتَدُونَ ﴿ فَا فَا لَا لَهُ لَكُمْ ءَايَاتِ لَعَلَّكُ مَ تَهْتَدُونَ ﴾.

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ إلى ﴿ الْأَشْهَادُ ۞ ﴾ (ا) فأين هم من هـذه الآية ؟ ! فلو كانوا مؤمنين نُصروا. وقال: ﴿ وَلَقَدْ سَـبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ۞ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ۞ وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْعَالِبُونَ ۞ ﴾ (١)، فلـو كانـوا حند الله غَلَبوا ولو مرة واحدة في الإسلام. وقال الله تعـالى: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلاً إِلَى قَوْمِهِمْ ﴾ حتى بلغ: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلاً إِلَى قَوْمِهِمْ ﴾ حتى بلغ: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلاً إِلَى قَوْمِهِمْ ﴾ حتى بلغ: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلاً إِلَى قَوْمِهِمْ ﴾ حتى بلغ: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلاً إِلَى قَوْمِهِمْ ﴾ حتى بلغ:

⁽٢) سورة الصافات: [١٧١-١٧١].

⁽٣) سورة الروم: [٤٧]. ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلاً إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَائْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْــرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾. الْمُؤْمِنِينَ ۞ ﴾.

⁽١) سورة النور: [٥٥]. ﴿ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِسنْكُمْ وَعَمِلُوا السَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلَفَنَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا السَّتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَسِبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيْبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنَا يَعْبُدُونَنِي لاَ يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ﴾.

 ⁽۲) هكذا في جميع المصادر، ولم أتمكن من قراءة هذه الجملة قراءة صحيحة.

⁽٣) سورة التوبة: [٣٣].

وعدهم من الظهور والتمكين والنصر على عدوهم، ومن خالف رأي جماعتهم.

وقال وهب: ألا يسعك يا ذا خولان من أهل التوحيد وأهل القبلة وأهل الإقرار بشرائع (١) الإسلام، وسننه، وفرائضه، ما وسع نبي الله نوحا من عبدة الأصنام، والكفار، إذ قال له قومه: ﴿ قَالُوا أَنُوْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ﴿ قَالُوا أَنُوْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ﴿ قَالُوا الله وحليله ﴿ قَالُوا الله وحليله ﴿ وَاجْنَبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُلُهُ وَحَليله إبراهيم من عبدة الأصنام، إذ قال: ﴿ وَاجْنَبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُلُهُ وَالْمَاهِم من عبدة الأصنام، إذ قال: ﴿ وَاجْنَبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُلُ

(١) في المطبوعة: (لشرائع)

⁽٢) سورة الشعراء: [١١٦-١١]. ﴿ قَالُوا آنَوْمِنُ لَسكَ وَاتَّبَعَـكَ الْأَرْذَلُونَ ۚ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَمَا عِلْمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ اللَّهِ إِنْ حِسَابُهُمْ إِلاّ عَلَى رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ۚ اللَّهِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ اللَّهُ عَلَى رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ اللَّهُ ﴾.

آلأَصْنَامَ اللهِ حتى بلغ ﴿ غَفُورٌ رَحِيمٌ اللهِ الذين يسعك يا ذا خولان ما وسع عيسى من الكفار الذين اتخذوه إلها من دون الله. إنّ الله قد رضي قول نوح، وقول إبراهيم، وقول عيسى إلى يوم القيامة ليقتدي به المؤمنون ومَن بعدهم، يعنى: ﴿ إِنْ تُعَذَّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرُ لَهُمْ فَإِنَّكُ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ اللهِ الله ورأيهم، فبمن الله عقدي إذا لم يقتد بكتاب الله وقول أنبيائه ورأيهم، فبمن عقدي إذا لم يقتد بكتاب الله وقول أنبيائه ورأيهم؟

واعلم أنّ دخولك عليّ رحمة لك إن سمعت قولي

⁽١) سورة إبراهيم: [٣٥-٣٦]. ﴿ وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْلَامَ ۞ رَبِّ إِنَّهُ نَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَّا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَّا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَّا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَّا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَّا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَّا مُنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَّالِهُ مِنْ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَّالِهُ مِنْ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَّالِهُ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَّالِهُ مِنْ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَّالِهُ مِنْ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَالِهُ مِنْ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَلَانِي فَإِلَالِهُ مِنْ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِلَّالِهُ مِنْ النَّاسِ فَاللَّهُ مَنْ تَبِعِنِي فَإِلَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ النَّاسِ فَلَالِهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنَالِقِي الللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللللَّهُ فَلَالِهُ مِنْ الللْهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ الللَّهُ اللَّهُ مِنْ الللْهُ مِنْ الللْهُ مِنْ الللْهُ مِنْ اللللْهُ مِنْ الللْهُ مِنْ الللْهُ مِنْ الللْهُ مِنْ الللْهُ مِنْ الللْهُ مِنْ اللللْهُ مِنْ اللللْهُ مِنْ اللللْهُ مِنْ اللللْهُ مِنْ اللللْهُ مِنْ اللللْهُ اللللْهُ مِنْ اللللْهُ مِنْ اللللْهُ مِنْ الللللْهُ مِنْ الللللْهُ مِنْ الللللْهُ اللللْهُ مِنْ الللللْهُ مِنْ اللللللِهُ اللللْهُ مِنْ اللللْهُ اللللْهُ اللللللِهُ الللللْهُ مِنْ اللللللْهُ الللللْهُ

⁽٢) سورة المائدة: [١١٨].

⁽٣) في المطبوعة: (فيمن) والمثبت من المخطوطة.

وقبلت نصيحتي لك، وحجة عليك غـــدا عنـــد الله إن تركت كتاب الله وعدت إلى قول الحروراء.

قال ذو خَولان: فما تأمرني ؟

قال وهب: انظر زكاتك المفروضة، فأدّها إلى من الله ولاه الله أمر هذه الأمة وجمعهم عليه، فإنّ الملك من الله وحده وبيده، يؤتيه من يشاء ويترعه ممن يشاء، فمن ملّكه الله لم يقدر أحد أن يترعه منه، فإذا أدّيت الزكاة المفروضة إلى والي الأمر برئت منها، فإن كان فضل فصل به أرحامك ومواليك وجيرانك من أهل الحاجة، وضيف إن ضافك.

فقام ذو خَولان، فقال: أشهد أني نَزَلت عن رأي الحرورية، وصدّقت ما قلت.

فلم يلبث ذو خُولان إلاّ يسيرا حتّى مات(١).

⁽۱) تمت هذه الرسالة. وقد فرغـت مـن تصـحيحها في الريـاض الله وسلّم على أشرف الأنبياء والحمد لله رب العالمين، وصلى الله وسلّم على أشرف الأنبياء والمرسلين نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

فهسسرس الرسالة

बुचेक्चा हिंदी		llagr
٧	ترجمة الإمام وهب بن منبـــه	
١.	مصـــدر هــذه الرسـالةد	
11		
1 4	نـــــص المناصحـــة	
۳1	الفے ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	

(الموزعون:

مكتبة الكلم الطيب

45 شارع حاج صالح محمد - المدينة الجديدة - وهران هاتف: 38 48 41 41 41 / 13 10 14 34 041

مكتبة ابن بارديس

حي 20 أوت - البويرة الهاتف: 64 93 20 ومي